

**ORDER OF ELECTION
(ORDEN DE ELECCIÓN)**

An election for the City of Shallowater, County of Lubbock, Texas, is hereby ordered to be held on **Saturday, May 1st, 2021** for the purpose of:

(Por lo presente se ordena para la Ciudad de Shallowater, Condado de Lubbock, Texas, que se lleve a cabo una elección el sábado, día 1 de mayo, 2021 con el propósito de:)

Electing Mayor and Alderman Place 3, Alderman Place 4
(Elegir Alcalde y Concejal Lugar 3 y Concejal Lugar 4)

Early Voting by personal appearance will be conducted as listed on Exhibit A.
(La votación adelantada en persona se llevará a cabo en la página marcada Anexo A)

Applications for ballot by mail shall be mailed to:
(Las solicitudes para boletas que se votarán por correo deberán enviarse a:)

Dorothy Kennedy, EA
(Name of Early Voting Clerk)
(Nombre del Secretario de la Votación Adelantado)

PO Box 10536
(Address) (Dirección)

Lubbock, TX 79408
(City) (Ciudad) State (Estado) (Zip Code) (Zona Postal)

Applications for ballots by mail must be received no later than the close of business on **Tuesday, April 20th, 2021**.

(Las solicitudes para balotas que se votarán en adelantadas por correo deberán recibirse para el fin de las horas de negocio el martes, día 20 de abril, 2021.)

Issued this 19th day of January, 2021
(Emitida este 19th día de enero, 2021)



Signature of Mayor *(Firma del Alcalde)*

Exhibit A (Anexo A)
May 1, 2021 Cities & Schools General & Special Elections
(Elecciones General y Especial de Ciudades y Escuelas el 1 de mayo)

NOTICE OF EARLY VOTING
AVISO DE VOTACIÓN ANTICIPADA

Early voting by personal appearance for the May 1, 2021, Cities & Schools General & Special Elections will be conducted at ALL EARLY POLLING LOCATIONS ON THE DATES, Hours, AND LOCATIONS LISTED BELOW:
(Votación Adelantada para las Elecciones General y Especial de Ciudades y Escuelas el 1 de mayo, 2021 serán conducidas en LAS FECHAS, HORARIOS Y SITIOS LISTADOS ABAJO:)

EARLY VOTING DATES: Monday, April 19th – Tuesday, April 27th, 2021
(Fecha de Votación Adelantada: lunes, 19 de abril – martes, 27 de abril, 2021)

Main Early Voting Polling Place

Lugar principal de la votación anticipada

Lubbock County Elections Office

Oficina de Elecciones del Condado de Lubbock

1308 Crickets Ave, Lubbock, TX 79401

1308 avenida Crickets

Room: Public Room

Sala: *salón público*

Dates: Mon, April 19 – Tues, April 27

Fechas: lunes, 19 de abril – martes, 27 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

EXCEPT Sunday, April 25
MENOS el domingo, 25 de abril

1:00 PM - 6:00 PM

Early Voting Branch Polling Places

United Supermarkets

All Locations listed below:

United - 2630 Parkway Dr., Lubbock, TX 79403 (Parkway & Beech Ave)

United - 401 Slide Road, Lubbock, TX 79416 (4th & Slide)

United - 6313 4th St., Lubbock, TX 79416 (4th & Milwaukee)

United - 1701 50th St., Lubbock, TX 79412 (50th & Avenue Q)

United - 2703 82nd St., Lubbock, TX 79423 (82nd & Boston Ave)

United - 8010 Frankford Ave., Lubbock, TX 79424 (82nd & Frankford)

United - 12815 Indiana Ave., Lubbock, TX 79423 (130th & Indiana)

Amigos - 112 N University Ave., Lubbock, TX 79415 (University & Auburn)

Market Street - 4425 19th St., Lubbock, TX 79407 (19th & Quaker)

Market Street - 3405 50th St., Lubbock, TX 79413 (50th & Indiana)

Market Street - 4205 98th St., Lubbock, TX 79423 (98th & Quaker)

Dates: Mon, April 19 – Tues, April 27

Fechas: lunes, 19 de abril – martes, 27 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

EXCEPT Sunday, April 25
MENOS el domingo, 25 de abril

1:00 PM - 6:00 PM

Abernathy City Hall

Oficina Municipal de Abernathy

811 Avenue D, Abernathy, TX 79311
811 avenida D

Room:
Sala:

Dates: Mon, April 19
Fechas: *lunes, 19 de abril*

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 20
Fechas: *martes, 20 de abril*

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

Dates: Wed. April 21 - Mon. April 26
Fechas: *miércoles, 21 de abril - lunes, 26 de abril*

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 27
Fechas: *martes, 27 de abril*

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(Cerrado sábado y domingo)

Casey Administration Building

Edificio de Administración Casey

501 7th Street, Wolfforth, TX 79382
501 calle 7

Room:
Sala:

Dates: Mon, April 19
Fechas: *lunes, 19 de abril*

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 20
Fechas: *martes, 20 de abril*

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

Dates: Wed. April 21 - Mon. April 26
Fechas: *miércoles, 21 de abril - lunes, 26 de abril*

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 27
Fechas: *martes, 27 de abril*

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(Cerrado sábado y domingo)

Citizens Tower

Citizens Tower

1314 Avenue K (1st Floor) Lubbock, TX 79401
1314 avenida k
Room: Lobby
Sala: *vestíbulo*

Dates: Mon, April 19
Fechas: *lunes, 19 de abril*

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 20
Fechas: *martes, 20 de abril*

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

Dates: Wed. April 21 - Mon. April 26
Fechas: *miércoles, 21 de abril - lunes, 26 de abril*

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 27
Fechas: *martes, 27 de abril*

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(*Cerrado sábado y domingo*)

Lubbock Cooper North Elementary School

Escuela Primaria Lubbock-Cooper North

3202 108th St, Lubbock, TX 79423
3202 calle 108
Room: Atrium
Sala: *atrio*

Dates: Mon, April 19 – Tues, April 27
Fechas: *lunes, 19 de abril – martes, 27 de abril*

Hours: 8:00 AM - 4:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(*Cerrado sábado y domingo*)

Lubbock Cooper Performing Arts Center

Centro de Artes Escénicas de Lubbock-Cooper

910 Woodrow Rd, Lubbock, 79423
910 calle Woodrow
Room: Foyer
Sala: *vestíbulo*

Dates: Mon, April 19 – Tues, April 27
Fechas: *lunes, 19 de abril – martes, 27 de abril*

Hours: 8:00 AM - 4:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(*Cerrado sábado y domingo*)

Lubbock Cooper West Elementary School

Escuela Primaria Lubbock-Cooper West

10101 Fulton Ave, Lubbock, 79424
101 avenida Fulton
Room: Gym
Sala: *Gimnasio*

Dates: Mon, April 19 – Tues, April 27
Fechas: *lunes, 19 de abril – martes, 27 de abril*

Hours: 8:00 AM - 4:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(*Cerrado sábado y domingo*)

New Deal Community Clubhouse

Centro Social de New Deal

309 S. Monroe Avenue, New Deal, TX 79403
309 avenida Monroe al sur

Room:

Sala:

Dates: Mon, April 19

Fechas: lunes, 19 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 20

Fechas: martes, 20 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

Dates: Wed. April 21 - Mon. April 26

Fechas: miércoles, 21 de abril - lunes, 26 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 27

Fechas: martes, 27 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(Cerrado sábado y domingo)

Ransom Canyon City Hall

Oficina Municipal de Ransom Canyon

24 Lee Kitchens Dr
24 Lee Kitchens Dr

Room:

Sala:

Dates: Mon, April 19

Fechas: lunes, 19 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 20

Fechas: martes, 20 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

Dates: Wed. April 21 - Mon. April 26

Fechas: miércoles, 21 de abril - lunes, 26 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 27

Fechas: martes, 27 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(Cerrado sábado y domingo)

Shallowater Community Center
Centro Social de Shallowater

900 Avenue H, Shallowater, TX 79363
900 avenida H

Room:
Sala:

Dates: Mon, April 19
Fechas: lunes, 19 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 20
Fechas: martes, 20 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

Dates: Wed. April 21 - Mon. April 26
Fechas: miércoles, 21 de abril - lunes, 26 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 27
Fechas: martes, 27 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(Cerrado sábado y domingo)

Slaton ISD Administration Office

Oficina de administración de Slaton ISD

140 E Panhandle Ave, Slaton, TX 79364
140 calle Panhandle al este

Room:
Sala:

Dates: Mon, April 19
Fechas: lunes, 19 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 20
Fechas: martes, 20 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

Dates: Wed. April 21 - Mon. April 26
Fechas: miércoles, 21 de abril - lunes, 26 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 27
Fechas: martes, 27 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY(Cerrado sábado y domingo)

Texas Tech University Student Recreation Center

Universidad de Texas Tech Centro de Recreación para Estudiantes

Dates: Mon, April 19
Fechas: lunes, 19 de abril

Texas Tech Campus
Campus de Texas Tech

Hartford Ave & Main Street, Lubbock, TX 79409
Calles avenida Hartford y calle Main

Room:
Sala:

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 20
Fechas: martes, 20 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

Dates: Wed. April 21 - Mon. April 26
Fechas: miércoles, 21 de abril - lunes, 26 de abril

Hours: 8:00 AM - 5:00 PM
horas:

Dates: Tues. April 27
Fechas: martes, 27 de abril

Hours: 8:00 AM - 8:00 PM
horas:

CLOSED SATURDAY & SUNDAY*(Cerrado sábado y domingo)*